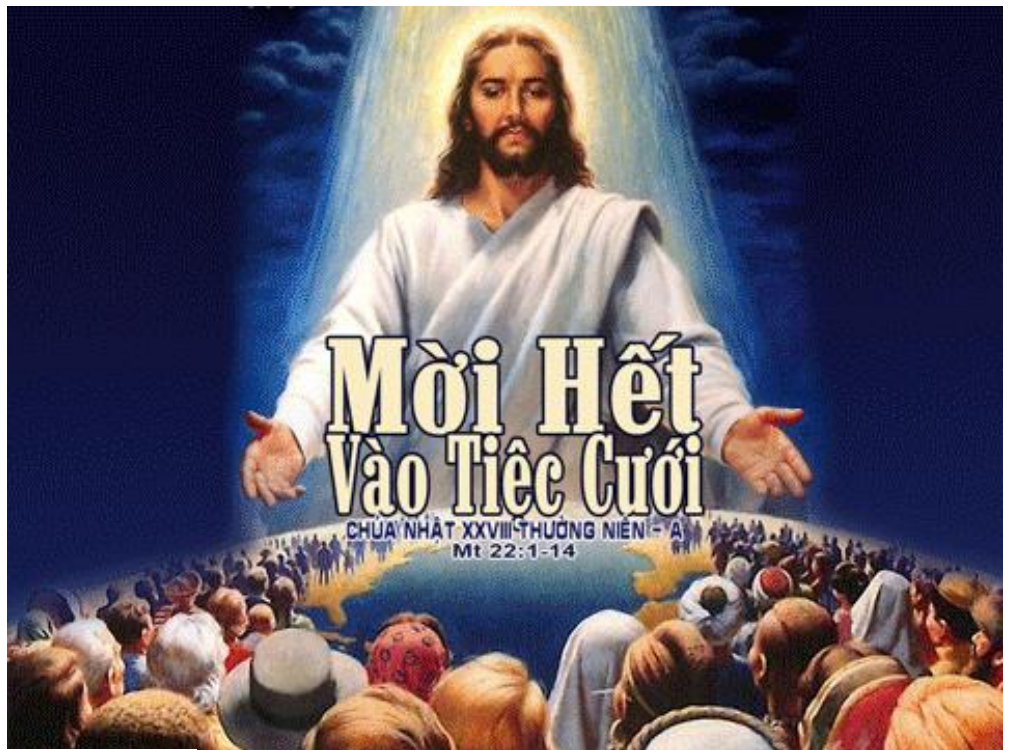




TỔNG GIÁO PHẬN HARTFORD
 GIÁO XỨ THÁNH AN-RÊ ĐỪNG LẠC
 Tại nhà thờ: SAINT MARK THE EVANGELIST CHURCH
 471 Quaker Lane South - West Hartford, CT 06110

Hiệp Thông



CHÚA NHẬT XXVIII THƯỜNG NIÊN
 - Năm A - Ngày 11 tháng 10 năm 2020

Linh Mục Chánh Xứ: Phêrô Anrê Mai Đình Anh Tuấn
 chatuan@anredunglac.net



LIÊN HỆ

Văn phòng Giáo Xứ
 471 South Quaker Lane
 West Hartford, CT 06110

- *Giờ làm việc*

Từ 10:00 AM đến 2:00 PM (Thứ Hai – Thứ Sáu)

☎: 860.830.8288 -860.521.8296

Email: vanphong@anredunglac.net

Website: saintandrewdunglac.org

SINH HOẠT MỤC VỤ

A. Giờ lễ

Ngày Thường:

Lúc 6:00 PM

Thứ ba & Thứ năm

Thứ Bảy: 6:30 PM

Chúa Nhật:

-Lễ 1: 8:30 AM

-Lễ 2: 12:30 PM

B. Mục Vụ Bí Tích

- **Rửa Tội:** Chúa Nhật (Trước hoặc Sau Thánh Lễ)
- **Giải Tội:** Chúa Nhật cuối tháng lúc 1:00 đến 2:00 giờ và theo lịch hẹn (nếu cần).
- **Hôn Phối:** Liên lạc với văn phòng trước SÁU THÁNG để được hướng dẫn thủ tục.
- **Xức dầu Bệnh nhân:** Liên lạc trực tiếp văn phòng hoặc cha chánh xứ
- **Thăm Bệnh nhân và trao Mình Thánh Chúa:** Liên lạc với văn phòng.
- **Chứng nhận các giấy tờ:** liên hệ văn phòng.

Ban Thường Vụ Hội Đồng Mục Vụ

✦ **Chủ tịch:**

Ông Phêrô Hoàng Công Quốc Huy - 860.978.6148

✦ **Phó chủ tịch:**

Bà Anna Trịnh Thảo Hương - 860.626.5729

Bà Matta Lê Ánh Đôn- 860.997.0506

Ông Dominic Nguyễn Quốc Tuấn - 860.838.1726

✦ **Thư ký:** Bà Maria Phạm Thị Diễm - 860.869.9354

✦ **Businesses Manager:** Christine Zweigle - 860.830.8288

CÁC HỘI ĐOÀN

✦ **Hội Mân Côi:**

Bà Anna Trịnh Thảo Hương

☎: 860.626.5729

✦ **Nhóm Cao Niên:**

Ông Giuse Vũ Tấn

☎: 860.995.4977

✦ **Ca Đoàn Thánh Linh:**

Ông Phêrô Nguyễn Văn Nội

☎: 860.796.7086

✦ **Ca Đoàn Thánh Thê:**

Anh Giuse Nguyễn Quốc Tiến

☎: 860.882.7764

✦ **Ca Đoàn Thiếu Nhi:**

Chi Trần Thường Tiffany

tiffanytran22@gmail.com

✦ **Gia Đình Thánh Gia:**

Ông Phaolo Đỗ Đình Thoại

☎: 860.205.4381

✦ **Ban Giới Trẻ**

Maria Phạm Tú Uyên

☎: 860.906.8913

✦ **Ban Tài Chánh:**

Bà Marie Vu Tri

☎: 860.474.0480

✦ **Ban Giúp Lễ:**

Ông Dominic Nguyễn Quốc Tuấn

☎: 860.838.1726

✦ **Thiếu Nhi Thánh Thê:**

Anh Giuse Hoàng C. Toàn Phong

☎: 860.218.0113

✦ **Ban Đọc Sách:**

Ông Phaolo Phạm Xuân Đệ

☎: 860.324.0880

✦ **Thư Tác Viên**

và phòng thánh:

Anh Giuse Hoàng Liêm

☎: 860.816.9381

✦ **Ban Đọc Kinh**

Ông Đominicô Hoàng Thanh Đình

Ông Phêrô Nguyễn Văn Kiên

☎: 860.462.2034

SINH HOẠT : Giáo Lý – Việt Ngữ – Thiếu Nhi (Chúa Nhật)

Việt Ngữ: 10:30 – 11:20

Giáo Lý: 11:30 – 12:20

Thiếu Nhi: 1:00 – 2:15



Lịch Phụng Vụ Chúa Nhật 11/10/2020 CHÚA NHẬT XXVIII THƯỜNG NIÊN - A

***Thứ Hai: 12/10/2020.** Tuần XXVIII Thường Niên.

***Thứ Ba: 13/10/2020.** Tuần XXVIII Thường Niên. **Thánh Lễ: 6:00 PM**

***Thứ Tư: 14/10/2020.** Tuần XXVIII Thường Niên. Thánh Callistus I, Giáo hoàng, Tử đạo.

***Thứ Năm: 15/10/2020.** Tuần XXVIII Thường Niên. Thánh Têrêsa Giê-su thành Avila, Trinh nữ, Tiến sĩ Hội Thánh, lễ nhớ.

Thánh Lễ lúc 6:00 PM.

***Thứ Sáu: 16/10/2020.** Tuần XXVIII Thường Niên. Thánh Hedwig, Nữ tu. Thánh Margarita Maria Alacoque, Trinh nữ.

***Thứ Bảy: 17/10/2020.** Tuần XXVIII Thường niên. Thánh Inhaxiô thành Antiôkia, Giám mục, Tử đạo, lễ nhớ. Thánh Phanxicô Isidore Gagelin, Linh mục, Tử đạo. Lễ Tiếng Anh dành cho Thiếu Nhi – Thiếu Niên. Lúc 6:30 PM

✠ Ý Lễ Trong Tuần ✠

✦ Xin Tạ ơn – Xin Bình An – Xin như ý – Tạ ơn dịp Sinh Nhật.

✦ Lễ Giỗ cho các linh hồn:

- Augustino Nguyễn Đức Kỳ (1 năm) – Rosa Maria Trần Thị Là (1 năm) - Maria Nguyễn Hạ Xuân – Đaminh Đinh Hiệp – Anrê Thuận – Anrê Bình

✦ Xin cầu cho các linh hồn:

-Giuse Nguyễn Văn Vinh	-Matthew Nguyễn Xuân Dương
- Giuse Nguyễn Văn Hoàn	-Matthew Nguyễn Cao Huynh
- Maria Trịnh Thị Lụa	-Matthew Nguyễn Xuân Thảo -
-Giuse Lê Văn Chiến	Phaolô Hoàng Công Trứ
- Phêrô Lê Văn Thừa	-Maria Đinh Thị Tin
-Maria Lê Thị Bé	-Tiên nhân nội ngoại
-Maria Lê Thị Biết	-Các linh hồn
-Maria Nguyễn Thị Lạ	

Xin lễ vui lòng gặp cha chánh xứ

Báo cáo Tài chánh

Tiền đóng góp Chúa nhật ngày 04 tháng 10 năm 2020.

Tiền Giỏ : \$ 1,847

Mr.&Mrs. Trung Chuong & Family : \$ 300

Mr.&Mrs. KimLe & De Nguyen Family: \$ 400

Tổng cộng : \$ 2,547

Food to go : \$ 578

Xin Chân thành cảm ơn Quý Ông, Bà, và Anh, Chị, Em đã quảng đại đóng góp để cùng nhau xây dựng Cộng Đoàn Giáo Xứ. Nguyên xin Thiên Chúa tuôn đổ muôn vàn ơn phúc xuống trên Quý vị và Gia đình. Khi ủng hộ, Xin vui lòng viết chi phiếu cho Giáo xứ là: **Saint Andrew Dũng Lạc.**

Trong mùa dịch này, xin Quý Ông, Bà, Anh, Chị, Em vui lòng đóng góp cho Giáo xứ bằng những cách thức sau:

- Xin vui lòng bỏ vào thùng phía gần bàn thờ khi Tham dự Thánh Lễ vào ngày Chúa Nhật. hoặc
- Xin gửi check về văn phòng giáo xứ.

SINH HOẠT GIÁO XỨ

LỊCH TẬP HÁT CA ĐOÀN THIẾU NHI

Saturday, 10/24: Rehearsal at 5pm (Room 5)

Saturday, 11/7: Rehearsal at 5pm, Mass at 6:30pm

Saturday, 11/21: Rehearsal at 5pm (Room 5)

Saturday, 12/5: Rehearsal at 5pm, Mass at 6:30pm

Saturday, 12/19: Rehearsal at 5pm (Room 5)

Xin Quý phụ huynh tiếp tục động viên và tạo điều kiện cho các em tham gia.

BỔN MẠNG GIÁO XỨ

VÀ KỶ NIỆM 38 NĂM THÀNH LẬP

CỘNG ĐOÀN – GIÁO XỨ

CHÚA NHẬT NGÀY 15 THÁNG 11

Vì tình hình dịch bệnh vẫn còn, nên năm nay, Giáo xứ sẽ không tổ chức tiệc mừng cho Lễ Bổn Mạng.

Thay vào đó, Giáo xứ sẽ tổ chức bàn **tiệc thiêng liêng** để tất cả mọi người có thể tham dự cách tích cực với tâm tình Tạ Ơn Thiên Chúa đồng thời Cầu Bình An cho Giáo xứ trong ngày lễ Bổn mạng và kỷ niệm 38 năm thành lập Giáo Xứ.

Chương trình:

Các Thánh lễ như thường lệ. 6:30 PM (Thứ bảy) 8:30 AM và 12:30 PM (Chúa Nhật)

Sau Thánh Lễ 12:30 PM: Châu Thánh Thể đến 5:00 PM

Sau mỗi Thánh lễ sẽ phục vụ Coffee – bánh ngọt. Xin Quý Gia Đình sắp xếp thời gian thuận tiện để đến tham dự cách sốt sắng nhất để bày tỏ lòng kính mến của mỗi chúng ta với Chúa Giesu Thánh Thể

Mục Vụ Giáo Xứ:

Cùng với Quý Cựu Viên Chức và Ban Thường Vụ HĐMV, Giáo Xứ hiện tại đã phân chia thành 6 khu vực, mỗi khu gồm các thành phố sau:

Khu 1: Bloomfield Enfield, Suffield, Windsor, Windsor Locks.

Khu 2: Avon, Farmington, Hartford, Torrington, West Hartford.

Khu 3: East Hartford, Glastonbury, Manchester, South Windsor, Tolland, Vernon.

Khu 4: Berlin, New Britain, Newington, Rocky Hill, Wetherfield.

Khu 5: Bristol, Meriden, Middletown, Norwich, Southington, Watertown, Waterbury.

Khu 6: Bethel, Clinton, Guildford, Hamden, New Haven, North Branford, North Haven, Wallingford.

Trên đây là danh sách các khu hiện có các gia đình đã có tên trong giáo xứ cư ngụ.

Còn một số gia đình ở các Town chưa đăng ký cho Giáo xứ, xin vui lòng giúp đăng ký danh sách cho Giáo xứ để chúng con có thể cập nhật đầy đủ hơn.

Linh Mục Chánh Xứ

Phêrô Anrê Mai Đình Anh Tuấn

TM.HĐMV

Chủ Tịch

Phêrô Hoàng Công Quốc Huy

LỜI CHÚA - CHÚA NHẬT 11/10/2020



Bài đọc 1: Trích Sách ngôn sứ Isaia

Ngày ấy, trên núi này, ĐỨC CHÚA các đạo binh sẽ đãi muôn dân u một bữa tiệc: tiệc thịt béo, tiệc rượu ngon, thịt béo ngậy, rượu ngon tinh chế. Trên núi này, Người sẽ xé bỏ chiếc khăn che phủ mọi dân, và tấm màn trùm lên muôn nước. Người sẽ vĩnh viễn tiêu diệt tử thần. ĐỨC CHÚA là Chúa Thượng sẽ lau khô dòng lệ trên khuôn mặt mọi người, và trên toàn cõi đất, Người sẽ xoá sạch nỗi ô nhục của dân Người. ĐỨC CHÚA phán như vậy. Ngày ấy, người ta sẽ nói: “Đây là Thiên Chúa chúng ta, chúng ta từng trông đợi Người, và đã được Người thương cứu độ. Chính Người là ĐỨC CHÚA chúng ta từng trông đợi. Nào ta cùng hoan hỷ vui mừng bởi được Người cứu độ.” Bàn tay ĐỨC CHÚA sẽ đặt trên núi này.

Bài đọc 2: Phi-líp-phê 4:12-14, 19-20

Trích thư của thánh Phaolô gửi tín hữu Phi-líp-phê

Thưa anh em, tôi sống thiếu thốn cũng được, mà sống dư dật cũng được. Trong mọi hoàn cảnh, no hay đói, dư dật hay túng bần, tôi đã tập quen cả. Với Đấng ban sức mạnh cho tôi, tôi chịu được hết. Tuy nhiên, anh em đã chia sẻ với tôi, khi tôi gặp cơn quần bách, như thế là phải.” Thiên Chúa của tôi sẽ thoả mãn mọi nhu cầu của anh em một cách tuyệt vời, theo sự giàu sang của Người trong Đức Ki-tô Giê-su. Xin tôn vinh Thiên Chúa là Cha chúng ta, đến muôn thuở muôn đời! A-men.

Phúc Âm: Mathêu 22,1-14

Bài trích Tin Mừng của Chúa Giêsu theo thánh Mathêu

Khi ấy, Chúa Giêsu Đức Giê-su lại dùng dụ ngôn mà nói với họ rằng: “Nước Trời cũng giống như chuyện một vua kia mở tiệc cưới cho con mình. Nhà vua sai đầy tớ đi thỉnh các quan khách đã được mời trước, xin họ đến dự tiệc, nhưng họ không chịu đến. Nhà vua lại sai những đầy tớ khác đi, và dặn họ: ‘Hãy thưa với quan khách đã được mời rằng: Đây cỗ bàn, ta đã dọn xong, bò tơ và thú béo đã hạ rồi, mọi sự đã sẵn. Mời quý vị đến dự tiệc cưới!’ Nhưng quan khách không thèm đếm xỉa tới, lại bỏ đi: kẻ thì đi thăm trại, người thì đi buôn, còn những kẻ khác lại bắt các đầy tớ của vua mà sỉ nhục và giết chết. Nhà vua liền nổi cơn thịnh nộ, sai quân đi tru diệt bọn sát nhân ấy và thiêu huỷ thành phố của chúng. Rồi nhà vua bảo đầy tớ: ‘Tiệc cưới đã sẵn sàng rồi, mà những kẻ đã được mời lại không xứng đáng. Vậy các người đi ra các ngã đường, gặp ai cũng mời hết vào tiệc cưới.’ Đầy tớ liền đi ra các nẻo đường, gặp ai, bắt luận xấu tốt, cũng tập hợp cả lại, nên phòng

tiệc cưới đã đầy thực khách. “Bấy giờ nhà vua tiên vào quan sát khách dự tiệc, thấy ở đó có một người không mặc y phục lễ cưới, mới hỏi người ấy: ‘Này bạn, làm sao bạn vào đây mà lại không có y phục lễ cưới?’ Người ấy câm miệng không nói được gì. Nhà vua liền bảo những người phục dịch: ‘Trói chân tay nó lại, quăng nó ra chỗ tối tăm bên ngoài, ở đó người ta sẽ phải khóc lóc nghiền răng!’ Vì kẻ được gọi thì nhiều, mà người được chọn thì ít

Cầu nguyện

Lạy Chúa, bữa tiệc của Chúa luôn luôn có sẵn để chờ chúng con đến. Ngài hằng cho Người đến đón rước chúng con, mà chúng con lại từ chối. Chúng con cứ đi tìm những tiệc cưới mau qua chóng tàn. Chúng con thật chẳng biết nhận ra đâu là điều quan trọng con phải chuẩn bị cho ngày đi dự tiệc. Cây vì tình yêu và lòng nhân từ của Chúa, xin Chúa hãy đánh thức và lại đánh thức chúng con, giúp chúng con thoát khỏi những ham muốn bữa tiệc tạm bợ chóng tàn trong ngày sống. Amen

Hướng đến 40 năm thành lập Cộng Đoàn

- Giáo Xứ Thánh Anrê Dũng Lạc (1982-2022)

Kính thưa quý Ông, Bà, Anh, Chị Em, để hướng đến ngày kỷ niệm 40 năm thành lập Cộng Đoàn – Giáo xứ Thánh Anrê Dũng Lạc. Chúng con đang tiến hành cập nhật thông tin của các gia đình đang hiện diện và sinh hoạt với giáo xứ. Song song đó chúng con cũng đang lên kế hoạch mục vụ để phục vụ các Gia Đình trong giáo xứ một cách tốt nhất có thể. Do đó, kính xin Quý Gia Đình thương giúp đỡ và cộng tác với chúng con trong việc thực hiện cuốn Kỷ Yếu 40 năm Cộng Đoàn – Giáo Xứ Thánh Anrê Dũng Lạc, với nội dung:

- 1/. Lịch sử của cộng đoàn – giáo xứ
- 2/. Những sinh hoạt mục vụ
- 3/. Hình ảnh của mỗi gia đình.
- 4/. Danh sách của Giáo xứ cập nhật mới nhất.

Thời gian thực hiện:

Từ bây giờ đến hết tháng 6/2021: Thu thập dữ liệu hình ảnh.

Tháng 4,5,6/2021: Chụp hình cho các Gia Đình

Tháng 7,8,9/2021: Ban biên tập tổng hợp sắp xếp

Tháng 10,11,12/2021: in ấn

Tháng 1/2020: Phát hành

Chụp hình cho các gia đình từ tháng 12 năm 2020 – hết tháng 2 năm 2021.

Xin đóng góp, chia sẻ hình ảnh, tư liệu mà quý vị đang có.

Nhờ lời chuyển cầu của Thánh Anrê Dũng Lạc, Nguyễn xin Chúa Kitô ban cho chúng ta sức mạnh để nối kết sự hiệp nhất trong giáo xứ nhờ tình yêu của Ngài.